

333



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा नागपुर-05
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur-05

भा.वि.प्रा./नाग/अभि-वि/जल-आरओ/2020-21/काआ-02/6209
AAI/NGP/ENGG-E/Jal-RO/2020-21/WO-02/

दिनांक: 14.09.2020

Date: 14.09.2020

कार्यादेश / Award Letter

सेवा में,

मेसर्स. ओकाया पावर प्रा. लि.,
डी-8, उद्योग नगर, रोहतक रोड,
नई दिल्ली - 110041.

M/s Okava Power Pvt. Ltd.,
D-8, Udyog Nagar, Rohtak Road,
New Delhi-110041.

विषय : जलगाव एयरपोर्ट, जलगाव में टर्मिनल बिल्डिंग के लिए आरओ वाटर प्यूरीफायर और वाटर कूलर्स का प्रावधान। (Tender ID: 2020_AAI_44052_1).

Sub: Provision of RO Water Purifiers and Water Coolers for Terminal Building at Jalgaon Airport, Jalgaon. (Tender ID: 2020_AAI_44052_1).

संदर्भ : 1) आपकी दिनांक 23.03.2020 को खोली गयी ई-निविदा।

Ref : 1) Your e-tender Opened on 23.03.2020.

महोदय / Dear Sir(s)

- उल्लिखित कार्य हेतु आपकी निविदा के संबंध में, आपके द्वारा दिये गये मद मूल्यों पर आपकी निविदा राशि कुल रुपये 1,83,292/- (जीएसटी अतिरिक्त जैसा लागू हो) (रुपये एक लाख तिरासी हजार दो सौ बयान्ने मात्र) जो कि टेंडर की अनुमानित लागत राशि रुपये 2,18,721/- (रुपये दो लाख अठारह हजार सात सौ इक्कीस मात्र) से 16.20% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the mentioned above work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 1,83,292/- (plus GST extra as applicable) (Rupees One Lakh Eighty Three Thousand Two Hundred & Ninety Two Only), which is 16.20% below the estimated cost put to tender of Rs. 2,18,721/- (Rupees Two Lakhs Eighteen Thousand Seven Hundred & Twenty-One Only).

- सहा महाप्रबंधक (अभि.-वि), भा वि प्रा, डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, नागपुर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप/आप की ओर से एक अधिकृत प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामों पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो, तथा वह दिनांक 29.09.2020 तक सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि), नागपुर विमानतल नागपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामों को पुरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रु. के नॉनजुडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

Asstt. General Manager (Engg-E), Airports Authority of India, Dr. Ambedkar International Airport, Nagpur shall be Engineer-In-Charge of the work. You / your authorized representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf are requested to attend the office of Asstt. General Manager (Engg-E), Nagpur Airport, Nagpur by 29.09.2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- आपके ई-टेंडर के साथ प्राप्त धरोहर राशि रु 5,162/- (रुपये पांच हजार एक सौ बासठ मात्र) प्रतिभूति जमा राशि में परिवर्तित कर दी गई है। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर उर्वरित प्रतिभूति जमा राशि रु 13,167/- (रुपये तेरह हजार एक सौ सडसठ मात्र) जमा करें अन्यथा उक्त राशि आपके रनिंग बिलों में से निविदा दस्तावेज के पेज क 16 पर दी गई सिरीयल शर्त 1 (अ) के अनुसार काट ली जाएगी।

o/c

The earnest money amount of **Rs. 5,162/- (Rupees Five Thousand One Hundred & Sixty Two Only)** received along with your e-tender has been converted as part of security deposit as per condition 1(A) on page 16 of tender documents. Please deposit **Rs. 13,167/- (Rupees Thirteen Thousand One Hundred & Sixty Seven Only)** towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per condition of Clause 1 (A) on page 16 of the contract document

4. आपको निवेदन है कि आप निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्र. 49 पर दी गई शर्त 19 के अनुसार केन्द्रीय और राज्य सरकारों के अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा रजिस्ट्रेशन) अधिनियम 1970 तथा अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा रजिस्ट्रेशन) केन्द्रीय विनियम 1971, बालक श्रम कानून और अधिनियम 1986, बालक श्रम नियम (नियमन तथा रजिस्ट्रेशन) अधिनियम 1986 और अन्य कानून, अधिनियम 1996, बालक श्रम नियम (नियमन तथा रजिस्ट्रेशन) अधिनियम 1996 का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and Other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no. 49 of the contract document.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत प्रबंधक (अभि-वि), भा. वि. प्रा., जलगांव हवाईअड्डा, जलगांव से मिलें जहाँ कि आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे। कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय 30 (तीस) दिन है जहाँ कि 24.09.2020 से गिना जाएगा।

You are also directed to contact Manager (Engg-E), Airports Authority of India, Jalgaon Airport, Jalgaon immediately, who will arrange to hand over the site to you. Please note that the time allowed for carrying out the work is 30 (Thirty) Days which shall be reckoned from 24.09.2020

6. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहा. महाप्रबंधक (अभि-वि), भा. वि. प्रा., डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा, नागपुर के पते पर किया जाए।

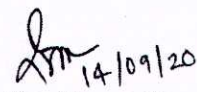
Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the Asstt. General Manager (Engg-E), AAI, Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur.

7. निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्र. 147 में शर्त 33 के अनुसार त्रुटि सुधार दायित्व अवधि 12 (बारह) माह होगी।

The defects liability period shall be 12 (Twelve) Months, as mentioned at Clause No. 33 on Page No. 147 of the contract document.

8. कृपया पावती भेजें तथा इस की प्रतिलिपि हस्ताक्षर कर के अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.


सहा. महाप्रबंधक (अभि-वि) / Asstt. Gen. Manager (Engg-E)
भा. वि. प्रा., डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा, नागपुर
AAI, Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur.
कृते तथा ओर से, अध्यक्ष / For and on behalf of the Chairman,
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
Airports Authority of India.

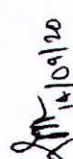
**Airports Authority of India
Jalgaon Airport, Jalgaon.
SCHEDULE OF QUANTITY**

Name of work:- Provision of RO Water Purifiers and Water Coolers for Terminal Building at Jalgaon Airport, Jalgaon.

Sl. No.	Description of Items	Unit	Qty	Rate (Rs.)	Amount (Rs.)
1	Supply, Installation, Testing and Commissioning of 50LPH industrial/ commercial type Reverse Osmosis Water Purifier having filters like Particulate Filter, Membrane Life Enhance Filter, Pre Carbon Block Filter, Sediment Filter, Reverse Osmosis Membrane Filter, Post Carbon Filter With RO Membrane Auto Flushing and purified water production capacity not less than 50 LPH, level controller for water cooler etc. as per technical specifications as required. (Make: Eureka Forbes, Model: Aquaguard Reviva 50 LPH or Make: ION Exchange-Zero B, Model: SKID RO 50 LPH or equivalent as approved by Engineer -In - Charge)	Each	3	35164.00	105492.00
2	Supply, Installation, Testing and Commissioning of Water cooler with Water Storage Tank Capacity of 120 ltrs, Material SS304 Full stainless steel, Two taps, Cooling capacity - 60 ltr/Hr, Refrigerant - R-134A – Ozone friendly (Make Voltas, Model: Tushar FSS 60/120 or its equivalent as approved by Engineer -In - Charge)	Each	2	38900.00	77800.00
				Total Rs.	183292.00
				Say	183292.00

(Rs. One Lakh Eighty Three Thousand Two Hundred & Ninety Two Only)

*Note: GST as applicable, will be paid against a valid tax invoice as per terms & conditions of contract.


AGM (E-E)
DBAI Airport, Nagpur

Signature Not Verified

Digitally signed by RAHUL S. MANKAR
Date: 2020.10.04 16:05:11 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs